

**PROPUESTA PARA LA INCLUSIÓN DE ESPECIES EN LOS APÉNDICES DE LA  
CONVENCIÓN SOBRE LA CONSERVACIÓN DE LAS ESPECIES MIGRATORIAS  
DE ANIMALES SILVESTRES**

- A. PROPUESTA:** Inclusión de toda la población de *Emberiza aureola* en el Apéndice I
- B. PROPONENTE:** Gobierno de Mongolia
- C. FUNDAMENTACIÓN DE LA PROPUESTA**

**1. Grupo taxonómico**

- 1.1 Clase:** Aves
- 1.2 Orden:** Passeriformes
- 1.3 Familia:** Emberizidae
- 1.4 Especie:** *Emberiza aureola*
- 1.5 Nombre(s) común(es):** Yellow-breasted Bunting, Bruant auréole, Escribano aureolado

**2. Datos biológicos**

**2.1 Distribución**

Toda la población de la especie es migratoria. Se reproduce en Finlandia, Rusia, Bielorrusia, Ucrania, Kazajstán, China, Mongolia y Japón. Pasa el invierno en China meridional, Nepal, India, Bangladesh, Myanmar, Tailandia, Camboya, Laos y Vietnam.

**2.2 Población**

No parece haberse efectuado una estimación de toda la población. Una estimación de 2004, para Europa, fue del orden de los 20,000 a 100,000 pares. El mismo estudio indicó que el baluarte ruso de la población disminuyó de modo significativo durante los años 1990-2000, y que se considera que la tendencia general en Europa presenta una disminución moderada (superior al 10%). La especie constituía anteriormente uno de los passeriformes reproductores más abundantes en grandes extensiones de Siberia, pero, si bien sigue siendo común en algunas regiones, y si bien no han habido inspecciones sistemáticas, se ha observado una disminución importante en la mayor parte de las zonas de reproducción; y ha desaparecido completamente de otras partes de la misma, en los últimos veinte años. No hay aves que se hayan reproducido en Finlandia en los últimos tres años, y en Kazajstán su área de distribución se ha contraído, hacia el norte, en 300 Km. durante los últimos 15 años. Ha declinado rápidamente en Rusia, tanto en la región de Moscú como en la del Baikal, y se han observado disminuciones importantes en Hokkaido, en Japón y en Mongolia. Las bandadas que se veían anteriormente, en lugares de observación de la migración muy conocidos, tales como Beidaihe, en la China, no se han observado recientemente. El número de aves en los sitios a lo largo de su zona de distribución invernal también permite constatar una rápida disminución durante los últimos veinte años. En 2008, la UICN modificó el estado de conservación mundial de la especie a Vulnerable.

### 2.3 Hábitat

El ave se reproduce en las praderas húmedas con vegetación alta y con arbustos dispersos, de matorrales ribereños y arbustos secundarios. Pasa el invierno en grandes grupos en las zonas cultivadas, los arrozales y los pastizales, y prefiere los arrozales en campos de secar que presentan matorrales secos para forrajear y los cañaverales para posarse de noche.

### 2.4 Migraciones

En otoño, las aves se detienen en gran número para cambiar sus plumas en el valle del río Yangtsé, en China, antes de proseguir su marcha a sus cuarteles invernales. El ave es en cierta medida errante, y está presente en escasos números todos los años en Europa Occidental durante la migración otoñal.

## 3. **Datos sobre amenazas**

### 3.1 Amenazas directa

Se acostumbra cazar al ave durante su migración, y en especial en los sitios donde pasa el invierno. Sobre todo, se caza a las bandadas que duermen en los cañaverales utilizando redes de niebla. Se suele entonces cocinar y vender las aves, a menudo como refrigerio. Esta costumbre estaba previamente restringida al sur de China, pero se ha reportado que se ha vuelto más común debido a la creciente prosperidad económica de la región. Se menciona que los cazadores deben viajar a regiones más lejanas para encontrar un número suficiente de aves. En China, se mata a las aves de la especie de sexo masculino que se disecan y se venden como mascotas, pues existe la creencia de que su presencia en el hogar confiere la felicidad. En las zonas de migración y en los terrenos de invernada, al menos localmente, también se suele atrapar a las aves para luego "liberarlas como acción meritoria" en los templos. Como muchas poblaciones en lugares de reproducción prístinos han disminuido con rapidez, se considera que la rápida reducción ha sido ocasionada por esta asidua caza.

### 3.2 Destrucción del hábitat

La intensificación de la explotación agrícola, el pasaje a la producción irrigada de arroz y la consecuente pérdida de los rastros invernales han reducido la calidad y cantidad del hábitat invernal; y la pérdida de los cañaverales ha tenido igual efecto sobre el número de sitios disponibles para pernoctar. En algunas partes de la zona de reproducción, ha habido una disminución de la calidad del hábitat, incluyendo el drenaje de las praderas causado por los cambios en las pautas de flujo de los ríos, como resultado de la construcción de represas río arriba.

### 3.3 Amenazas indirecta

No se conoce ninguna.

### 3.4 Amenazas especialmente relacionada con las migraciones

Las grandes aglomeraciones de aves durante la migración las vuelve especialmente vulnerables a la caza. (véase Amenazas directas, arriba).

### 3.5 Utilización nacional e internacional

La utilización para la alimentación humana y para otros fines se ha demostrado con rigor en la China y puede ocurrir en otros estados del área de distribución. No existe ninguna utilización oficial internacional.

## 4. **Estado de protección y necesidades en la materia**

### 4.1 Situación de la protección nacional

El ave está protegida en su área de reproducción. En otras áreas su estado no es claro, pero al menos parte de la caza a la que se ha hecho referencia anteriormente es presumiblemente ilegal a escala nacional. Allí donde existen leyes que protegen a la especie, es probable que su cumplimiento resulte problemático al menos en algunos casos.

### 4.2 Situación de la protección internacional

La especie no figura en el Apéndice II de la CMS.

### 4.3 Necesidades de protección adicional

Se requiere un programa de vigilancia coordinada para determinar la magnitud de la disminución del número de individuos de esta especie. Ella debería llevarse a cabo de preferencia en los lugares de reproducción, pasaje e invernada. Debe reducirse la demanda de la especie como refrigerio y como mascota, mediante la promulgación y la aplicación de leyes, por un lado, y por el otro, mediante campañas de educación y concienciación. En los terrenos de invernada, aquellos sitios que todavía dan cabida a un gran número de individuos de la especie se les debería dar el estatus de sitios protegidos. Una investigación que permita conocer mejor los requerimientos del ave en dichos sitios ayudaría a mejorar la protección y la gestión de las zonas más idóneas.

## 5. **Estados del área de distribución<sup>1</sup>**

BANGLADESH, BIELORRUSIA, Camboya, China, FINLANDIA, INDIA, Japón, KAZAJSTÁN, Laos, MONGOLIA, Nepal, Federación Rusa, Tailandia, UCRANIA, Vietnam.

## 6. **Observaciones de los Estados del área de distribución**

## 7. **Otras observaciones**

---

<sup>1</sup> Los Estados Partes de la CMS están en mayúscula.

## 8. Referencias

BirdLife International (2004) *Birds in Europe: population estimates, trends and conservation status*. Cambridge, UK: BirdLife International.

Página de Internet de BirdLife: <http://www.birdlife.org/datazone/species/index.html> vista el 19 de junio de 2008.